

Lời dịch The Joker and the Queen – Ed Sheeran

Lời dịch & lyrics The Joker and the Queen – Ed Sheeran

How was I to know?

Làm sao tôi biết được?

It's a crazy thing

Chuyện này thật điên rồ

I showed you my hand

Tôi chơi tất tay nhưng là tay trắng

And you still let me win

Vậy mà em vẫn nhường phần thắng cho tôi

And who was I to say

Và thử hỏi tôi là ai mà dám nói

That this was meant to be?

Rằng đây là định mệnh an bài?

The road that was broken

Con đường gập ghềnh nứt vỡ

Brought us together

Lại đưa ta đến bên nhau

And I know you could fall for a thousand kings

Tôi biết rằng đường đường là quân Q, em đã có thể ngã vào lòng cả ngàn quân K

And hearts that would give you a diamond ring

Và có bao nhiêu trái tim nguyện trao em chiếc nhẫn kim cương định tình

When I fold, you see the best in me

Khi tôi không dám theo cược, em lại nhìn thấy điều tốt đẹp nhất ở tôi

The joker and the queen

Phăng teo và Q

I was upside down

Tôi là một gã gà dờ

From the outside in

Từ đầu đến chân

You came to the table

Em bước đến bàn

And you went all in

Thắng tay cược hết

With a single word

Chỉ với một lời

And a gentle touch

Và một cái chạm thật khẽ

You turned a moment

Em đã biến một khoảnh khắc

Into forever

Thành vĩnh cửu

And I know you could fall for a thousand kings

Tôi biết rằng đường đường là quân Q, em đã có thể ngã vào lòng cả ngàn quân K

And hearts that could give you a diamond ring

Và có bao nhiêu trái tim nguyện trao em chiếc nhẫn kim cương định tình

When I fold, you see the best in me

Khi tôi không dám theo cược, em lại nhìn thấy điều tốt đẹp nhất ở tôi

The joker and the queen

Phăng teo và Q

And I know you could fall for a thousand kings

Tôi biết rằng đường đường là quân Q, em đã có thể ngã vào lòng cả ngàn quân K

And hearts that would give you a diamond ring

Và có bao nhiêu trái tim nguyện trao em chiếc nhẫn kim cương định tình

When I folded, you saw the best in me

Khi tôi không dám theo cược, em lại nhìn thấy điều tốt đẹp nhất ở tôi

The joker and the queen

Phẳng teo và Q

Lyrics The Joker and the Queen – Ed Sheeran

How was I to know?

It's a crazy thing

I showed you my hand

And you still let me win

And who was I to say

That this was meant to be?

The road that was broken

Brought us together

And I know you could fall for a thousand kings

And hearts that would give you a diamond ring

When I fold, you see the best in me

The joker and the queen

I was upside down

From the outside in

You came to the table

And you went all in

With a single word

And a gentle touch

You turned a moment

Into forever

And I know you could fall for a thousand kings

And hearts that could give you a diamond ring

When I fold, you see the best in me

The joker and the queen

And I know you could fall for a thousand kings

And hearts that would give you a diamond ring

When I folded, you saw the best in me

The joker and the queen

Lời dịch The Joker and the Queen – Ed Sheeran

Làm sao tôi biết được?

Chuyện này thật điên rồ

Tôi chơi tất tay nhưng là tay trắng

Vậy mà em vẫn nhường phần thắng cho tôi

Và thử hỏi tôi là ai mà dám nói

Rằng đây là định mệnh an bài?

Con đường gặp ghen nứt vỡ

Lại đưa ta đến bên nhau

Tôi biết rằng đường đường là quân Q, em đã có thể ngã vào lòng cả ngàn quân K

Và có bao nhiêu trái tim nguyện trao em chiếc nhẫn kim cương định tình

Khi tôi không dám theo cược, em lại nhìn thấy điều tốt đẹp nhất ở tôi

Phăng teo và Q

Tôi là một gã gàn dở

Từ đầu đến chân

Em bước đến bàn

Thẳng tay cược hết

Chỉ với một lời

Và một cái chạm thật khế

Em đã biến một khoảnh khắc

Thành vĩnh cửu

Tôi biết rằng đường đường là quân Q, em đã có thể ngã vào lòng cả ngàn quân K

Và có bao nhiêu trái tim nguyện trao em chiếc nhẫn kim cương định tình

Khi tôi không dám theo cược, em lại nhìn thấy điều tốt đẹp nhất ở tôi

Phăng teo và Q

Tôi biết rằng đường đường là quân Q, em đã có thể ngã vào lòng cả ngàn quân K

Và có bao nhiêu trái tim nguyện trao em chiếc nhẫn kim cương định tình

Khi tôi không dám theo cược, em lại nhìn thấy điều tốt đẹp nhất ở tôi

Phăng teo và Q